

„Gmina Kędzierzyn-Koźle - opracowanie dokumentacji w ramach wsparcia rozwoju miast PQPT 2014 - 2020”

**UMOWA Nr 272.1.62.2022**

zawarta w dniu 06.07.2022 w Kędzierzynie-Koźlu pomiędzy:

**Gminą Kędzierzyn-Koźle**, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, ul. Grzegorza Piramowicza 32

REGON: 531412912, NIP: 7492055601

zwaną dalej „Zamawiającym”, reprezentowaną przez:

**Sabinę Nowosielską** - Prezydenta Miasta.

zwaną dalej „Zamawiającym”,

a

**CPOINT SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ**

z siedzibą w Warszawie (03-835) przy ul. Kobielskiej nr 100, lok.13

wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod nr 0000502537

REGON: 147150323 NIP: 1182097499

zwaną dalej „Wykonawcą”, reprezentowanym przez:

**Radosława Kubaś** – Prezesa Zarządu

łącznie zwanymi „Stronami”, a odrębnie „Stroną”.

Zgodnie z wynikiem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie podstawowym pismo z dnia 29.06.2022r. Zamawiający zleca, a Wykonawca podejmuje się wykonania całości przedmiotu zamówienia określonego w ofercie w następującym zakresie:

**§ 1.**

**PRZEDMIOT UMOWY**

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie zamówienia publicznego pod nazwą:

**Opracowanie Strategii Promocji Miasta Kędzierzyn-Koźle na lata 2023-2030**

w zakresie i na warunkach określonych szczegółowo w umowie w sprawie zamówienia publicznego oraz w Opisie przedmiotu zamówienia i ofercie Wykonawcy, stanowiących integralną część umowy w sprawie zamówienia publicznego.

2. Strategia winna być dostarczona Zamawiającemu w 2 zestawach składających się z:

- wersji drukowanej w pełnym kolorze (zbindowanej),
- wersji elektronicznej na płytach CD lub DVD, przy czym dokument winien zostać zapisany w formacie zgodnym z Microsoft Word dla systemu operacyjnego Windows oraz w formacie PDF, zaś wszystkie obiekty, w tym obiekty graficzne, które zostały wykonane w innych programach powinny być załączone w postaci plików programów źródłowych oraz w formacie umożliwiającym ich otwarcie w programie Corel Draw X6 lub Adobe Illustrator CC (2018).

**§ 2.**

**TERMINY REALIZACJI PRZEDMIOTU UMOWY**

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania i przekazania Zamawiającemu całości przedmiotu niniejszej umowy w terminie do 160 dni od daty zawarcia umowy.

UMOWA Nr 272.1.62.2022

Opracowanie Strategii Promocji Miasta Kędzierzyn-Koźle na lata 2023-2030



2. Za datę odbioru ostatecznego przez Zamawiającego opracowań składających się na przedmiot umowy przyjmuje się datę przekazania Zamawiającemu tych opracowań, zgodnie z postanowieniami § 1 ust. 2 w zakresie odbioru dokumentacji.

§ 3.

**NALEŻYTA STARANNOŚĆ**

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy z należytą starannością, z zachowaniem terminów wykonania zamówienia określonych w umowie oraz zgodnie z zasadami współczesnej wiedzy, metodologii badawczej oraz obowiązującymi przepisami.
2. W przypadku zmiany w trakcie wykonywania zamówienia wytycznych mających zastosowanie do opracowań i czynności składających się na przedmiot umowy Wykonawca zobowiązany jest do dostosowania tych opracowań i czynności do wprowadzonych zmian.
3. Wykonawca zobowiązany jest współpracować z Zamawiającym na każdym etapie prac oraz uwzględniać jego uwagi i spostrzeżenia.
4. W przypadku, gdy Wykonawca będzie realizował przedmiot umowy bez należytej staranności, niezgodnie z postanowieniami niniejszej umowy, Zamawiający ma prawo:
  - 1) nakazać Wykonawcy zaprzestanie wykonywania umowy;
  - 2) odstąpić od umowy w całości lub w części z winy Wykonawcy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o przyczynie odstąpienia;
  - 3) powierzyć poprawienie lub dokończenie przedmiotu umowy innym podmiotom na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy;
  - 4) potrącić z wynagrodzenia Wykonawcy należności z tytułu kar umownych.

§ 4.

**PODWYKONAWSTWO I ZASOBY PODMIOTU TRZECIEGO**

1. Wykonawca oświadcza, że zgodnie z deklaracją złożoną w ofercie, cały zakres niniejszej umowy wykona siłami własnymi.
2. W przypadku powierzenia wykonania części przedmiotu umowy podmiotom trzecim Wykonawca ponosi odpowiedzialność za ich należyte wykonanie zgodnie z warunkami niniejszej umowy, normami i obowiązującymi przepisami oraz zobowiązuje się do koordynacji prac.
3. Wykonawca oświadcza, że w celu realizacji umowy zapewni odpowiednie zasoby techniczne oraz personel posiadający zdolności, doświadczenie, wiedzę oraz wymagane uprawnienia w zakresie niezbędnym do wykonania przedmiotu umowy, zgodnie ze złożoną ofertą.
4. Jeżeli powierzenie Podwykonawcy wykonania części zamówienia następuje w trakcie jego realizacji, Wykonawca na żądanie Zamawiającego, przedstawia oświadczenie, o którym mowa w art. 124 ust. 1 ustawy Pzp, lub oświadczenia lub dokumenty potwierdzające brak podstaw wykluczenia wobec tego Podwykonawcy.
5. Jeżeli Zamawiający stwierdzi, że wobec danego Podwykonawcy zachodzą podstawy wykluczenia, Wykonawca obowiązany jest zastąpić tego Podwykonawcę lub zrezygnować z powierzenia wykonania części zamówienia Podwykonawcy.

6. Wykonawca oświadcza, że podmiot trzeci/podmioty trzecie ..... (nazwa podmiotu trzeciego), na zasoby którego w zakresie wiedzy lub doświadczenia/osób zdolnych do wykonania zamówienia Wykonawca powoływał się składając ofertę celem wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, będzie brał udział w realizacji przedmiotu umowy w zakresie, jaki wynika w szczególności z zobowiązania podmiotu trzeciego do oddania niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia.
7. W przypadku zaprzestania wykonywania zobowiązań wynikających z dokumentów składanych w celu udowodnienia dysponowania zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia (zobowiązanie, inne, wyjaśnienia) przez podmiot trzeci z jakichkolwiek przyczyn Wykonawca będzie zobowiązany do zastąpienia tego podmiotu innym podmiotem, posiadającym zasoby co najmniej takie jak te, które stanowiły podstawę wykazania spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego przy udziale podmiotu trzeciego, po uprzednim uzyskaniu zgody Zamawiającego, bądź do wykazania, że sam spełnia warunki w stopniu nie mniejszym niż wymagane w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia.
8. Jeżeli zmiana albo rezygnacja z Podwykonawcy dotyczy podmiotu, na którego zasoby Wykonawca powoływał się, na zasadach określonych w art. 118 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019r. – Prawo zamówień publicznych, dalej „Pzp”, w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca jest obowiązany wykazać Zamawiającemu, że proponowany inny Podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełnia je w stopniu nie mniejszym niż Podwykonawca, na którego zasoby wykonawca powoływał się w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia. Przepis art. 122 ustawy Pzp stosuje się odpowiednio.
9. Zamawiający wymaga, aby przed przystąpieniem do wykonania zamówienia Wykonawca, o ile są już znane, podał nazwy albo imiona i nazwiska oraz dane kontaktowe Podwykonawców i osób do kontaktu z nimi, zaangażowanych w takie usługi. Wykonawca zawiadamia Zamawiającego o wszelkich zmianach danych, o których mowa w zdaniu pierwszym, w trakcie realizacji zamówienia, a także przekazuje informacje na temat nowych Podwykonawców, którym w późniejszym okresie zamierza powierzyć realizację usług.

#### § 5.

#### SPOSÓB REPREZENTACJI I POROZUMIEWANIA SIĘ

1. Do realizacji oraz rozliczenia niniejszej umowy i kontaktów z Wykonawcą ze strony Zamawiającego ustanawia się:  
**Teresę Głuszek** – kierownika Biura Informacji i Promocji Miasta tel. (77) 4050364; e-mail: [teresa.gluszek@kedzierzynkozle.pl](mailto:teresa.gluszek@kedzierzynkozle.pl);
2. Wykonawca do kontaktów z Zamawiającym ustanawia: Radosława Kubasia; tel. [REDAKCYJNE]; fax brak; e-mail: [REDAKCYJNE];
3. Strony zobowiązują się do wzajemnego i niezwłocznego powiadamiania się na piśmie o przeszkodach w wypełnianiu wzajemnych zobowiązań w trakcie wykonywania zamówienia.
4. Wszelkie zawiadomienia, wezwania sporządzane będą w języku polskim i doręczane będą osobiście, przez postańca, pocztą, faksem lub pocztą elektroniczną na następujące adresy:
  - 1) dla Zamawiającego: Gmina Kędzierzyn-Koźle - Urząd Miasta Biuro Informacji i Promocji Miasta z siedzibą: ul. Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, tel. (77) 4050364, e-mail: [teresa.gluszek@kedzierzynkozle.pl](mailto:teresa.gluszek@kedzierzynkozle.pl); tel. (77) 4034497, e-mail: [kinga.lazniowska@kedzierzynkozle.pl](mailto:kinga.lazniowska@kedzierzynkozle.pl)





- 2) Wykonawcy: Cpoint sp. z o.o., ul. Narbutta 40/21, Warszawa 02-541; tel. [REDACTED]; faks brak; e-mail: [REDACTED]
5. Strony postanawiają, że za doręczone uznaje się pismo:
- 1) przyjęte bezpośrednio w kancelarii Urzędu Miasta - z dniem odbioru;
  - 2) przesłane pocztą lub przez posłańca - z dniem doręczenia lub w przypadku zwrócenia po awizacji listu poleconego na powyższy adres - z dniem upływu terminu odbioru awizowanego listu;
  - 3) doręczone faksem - z dniem potwierdzenia nadania faksu bez błędu;
  - 4) drogą elektroniczną - z dniem wysłania.
6. Strony zobowiązują się do niezwłocznego, pisemnego powiadomienia o każdej zmianie adresów, siedzib, firmy, osób reprezentujących, numerów telefonów, numerów faksów i adresów poczty elektronicznej.
7. W przypadku niewykonania zobowiązania wskazanego w ust. 6, pisma dostarczone pod adres wskazany w niniejszej umowie uważa się za skutecznie doręczone.

#### § 6.

#### WYNAGRODZENIE UMOWNE

1. Wynagrodzenie Wykonawcy za należyte wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1, w tym za przeniesienie na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do dokumentacji na polach eksploatacji wskazanych w § 11 ust. 1 oraz za przeniesienie na Zamawiającego własności egzemplarzy dokumentacji składającej się na przedmiot umowy, ustala się, w oparciu o złożoną w postępowaniu ofertę, w formie wynagrodzenia ryczałtowego brutto (wraz z należnym podatkiem od towarów i usług VAT) na kwotę:

**198 720,00 zł**

*słownie: sto dziewięćdziesiąt osiem tysięcy siedemset dwadzieścia 00/100 zł,*

zwane jest dalej również „ceną”.

2. Wykonawca oświadcza, że wycenił wszystkie elementy niezbędne do prawidłowego wykonania umowy oraz, że nie będzie podnosił jakichkolwiek roszczeń związanych z właściwym skalkulowaniem ceny lub pominięciem pewnych elementów niezbędnych do prawidłowego wykonania umowy.
3. Cena przysługuje za wykonanie przedmiotu umowy lub jego części w sposób wolny od wad, w ustalonych terminach, zgodnie z postanowieniami umowy.
4. Cena jest ceną ryczałtową, obejmującą wszystkie koszty poniesione przez Wykonawcę w związku z wykonaniem umowy, i nie ulegnie zmianie nawet w przypadku poniesienia przez Wykonawcę kosztów wykonania zamówienia, których przedmiotu i wysokości nie można było przewidzieć w chwili składania oferty.
5. Przelew (cesja) wierzytelności Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu zapłaty ceny wymaga pisemnej zgody Zamawiającego.

#### § 7.

#### OBOWIĄZKI I ODPOWIEDZIALNOŚĆ STRON

1. Obowiązki i odpowiedzialność Wykonawcy:
- 1) Wykonawca zapewni wykonywanie opracowań i czynności składających się na przedmiot umowy przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje i spełniające wymagania określone stosownymi przepisami;

- 2) Wykonawca oświadcza, że posiada potencjał oraz niezbędną wiedzę i doświadczenie zapewniające wykonanie przedmiotu niniejszej umowy na najwyższym poziomie, według standardów w tym zakresie stosowanych;
  - 3) Wykonawca zobowiązany jest współpracować z Zamawiającym na każdym etapie prac oraz uwzględniać jego uwagi i spostrzeżenia;
  - 4) Przy wykonaniu niniejszej umowy Wykonawca zobowiązuje się zapewnić udział odpowiednich specjalistów - członków zespołu projektowego - osób z wykształceniem wyższym, posiadających wiedzę oraz doświadczenie z zakresu prowadzenia badań statystycznych, opracowania (jak również ich aktualizacji) strategii promocji, strategii komunikacji marketingowej, strategii marketingowej lub strategii marki jednostek samorządu terytorialnego. Sprawozdanie z prowadzenia badań statystycznych oraz opracowana przez Wykonawcę Strategia powinna być podpisana przez osoby wymienione w zdaniu poprzednim;
  - 5) Jeżeli w opisie przedmiotu niniejszej umowy nie ujęto zagadnień wymaganych prawem, niezbędnych dla realizacji przedmiotu niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązany jest do ich opracowania lub pozyskania w czasie zabezpieczającym terminowe zakończenie prac własnym staraniem i bez dodatkowego wynagrodzenia;
  - 6) Wykonawca na wezwanie Zamawiającego zobowiązany jest do przekazywania raportu z przebiegu prac w terminie wskazanym przez Zamawiającego, lecz nie krótszym niż 5 dni roboczych, od dnia przekazania pisma z wezwaniem Zamawiającego, faxem lub za pomocą poczty elektronicznej. Raport ten powinien zawierać określenie wykonanych czynności w ramach wykonywania przedmiotu umowy, z wskazaniem daty ich wykonania;
  - 7) Wykonawca jest zobowiązany wystawiać faktury zgodnie z postanowieniami umowy dotyczącymi ceny i warunków płatności.
  - 8) Wykonawca ponosi odpowiedzialność za naruszanie praw autorskich i praw pokrewnych osób trzecich w związku z wykonywaniem niniejszej umowy. W przypadku jakichkolwiek działań przeciwko Zamawiającemu z tytułu naruszenia praw osób trzecich Wykonawca jest zobowiązany udzielić Zamawiającemu pełnej pomocy w zakresie załatwienia sporu wynikłego z takiego naruszenia oraz pokryć koszty poniesione z tego tytułu przez Zamawiającego;
  - 9) Wykonawca oświadczy, że przedmiot umowy został wykonany przy pomocy legalnego oprogramowania komputerowego.
2. Obowiązki Zamawiającego:
- 1) Zamawiający zobowiązuje się w terminie 7 dni od dnia podpisania umowy przekazać Wykonawcy istotne do wykonania przedmiotu umowy, informacje, materiały, dane wyjściowe i dokumenty znajdujące się w posiadaniu Zamawiającego na dzień podpisania umowy;
  - 2) dodatkowe dane i informacje, których potrzeba przekazania Wykonawcy wynika w trakcie trwania umowy, Zamawiający przekaże Wykonawcy (o ile będzie w ich posiadaniu) po pisemnym wystąpieniu o nie przez Wykonawcę;
  - 3) Zamawiający zobowiązuje się udzielić odpowiedzi Wykonawcy, czy jest w posiadaniu dodatkowych danych i informacji o których mowa w pkt 2, w terminie 10 dni od daty doręczenia Zamawiającemu wystąpienia Wykonawcy;
  - 4) Zamawiający zastrzega sobie prawo kontroli przebiegu i efektywności wykonywania prac w ramach niniejszej umowy;
  - 5) Zamawiający umożliwi kontakt z pracownikami Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle oraz jednostek organizacyjnych Gminy Kędzierzyn-Koźle, w sprawach związanych z wykonaniem przedmiotu niniejszej umowy;

- 6) Zamawiający będzie potwierdzał przekazanie mu przez Wykonawcę opracowań składających się na przedmiot umowy oraz odbierał te opracowania na zasadach określonych w postanowieniach umowy w zakresie odbioru przedmiotu umowy;
  - 7) Zamawiający będzie dokonywał wypłaty wynagrodzenia należnego Wykonawcy zgodnie z postanowieniami umowy dotyczącymi ceny i warunków płatności.
3. W ramach zawartej umowy Strony zobowiązują się do współdziałania na rzecz uzyskania przedmiotu umowy spełniającego cele określone w zamówieniu.

#### §8.

#### ODBIÓR PRZEDMIOTU UMOWY ORAZ USUWANIE WAD I USTEREK

1. Przekazanie przedmiotu niniejszej umowy odbędzie się w terminie określonym w § 2 ust. 1 w siedzibie Zamawiającego w Kędzierzynie-Koźlu na podstawie protokołu przekazania.
2. Podpisanie protokołu przekazania, o którym mowa w ust. 1, nie stanowi potwierdzenia jakości przekazywanych dokumentów lub stwierdzenia ich kompletności.
3. Z zastrzeżeniem ust. 4-9, w terminie 14 dni od podpisania protokołu przekazania, Zamawiający dokona odbioru przedmiotu niniejszej umowy, co zostanie potwierdzone przez podpisanie przez upoważnionych przedstawicieli obu stron protokołu odbioru.
4. Z zastrzeżeniem ust. 6, w przypadku stwierdzenia w toku odbioru nieistotnych wad przedmiotu niniejszej umowy, Zamawiający dokona odbioru przedmiotu niniejszej umowy, jednocześnie wyznaczając Wykonawcy termin i sposób na usunięcie wad, w terminach ustalonych w ust. 13 pkt 1. Po usunięciu stwierdzonych wad, Wykonawca zobowiązany będzie do pisemnego powiadomienia Zamawiającego, że wady, o których mowa w niniejszym ustępie, usunął. Za wykonane wadliwie elementy przedmiotu niniejszej umowy, wynagrodzenie zostanie wstrzymane do czasu usunięcia wad, a po ich usunięciu zostanie wypłacone przez Zamawiającego w terminie 30 dni od daty dostarczenia protokołu usunięcia wad.
5. W przypadku nieusunięcia wad, o których mowa w ust. 4, Zamawiający może powierzyć wykonanie tych czynności innemu podmiotowi na koszt i ryzyko Wykonawcy.
6. Jeżeli wady nieistotne nie nadają się do usunięcia, Zamawiający może obniżyć wynagrodzenie Wykonawcy o równowartość niezyskanej wartości użytkowej, estetycznej i technicznej przedmiotu niniejszej umowy.
7. Z zastrzeżeniem ust. 9, jeżeli w toku czynności odbioru zostanie stwierdzone, że przedmiot niniejszej umowy nie osiągnął gotowości do odbioru z powodu wystąpienia istotnych wad, uniemożliwiających korzystanie z przedmiotu niniejszej umowy zgodnie z przeznaczeniem, Zamawiający może przerwać odbiór, wyznaczając Wykonawcy termin do usunięcia wad, a po jego upływie powrócić do wykonywania czynności odbioru. Po usunięciu stwierdzonych wad, Wykonawca zobowiązany będzie do pisemnego powiadomienia Zamawiającego, że wady, o których mowa w niniejszym ustępie, usunął.
8. W przypadku nieusunięcia wad, o których mowa w ust. 7, Zamawiający może powierzyć wykonanie tych czynności innemu podmiotowi na koszt i ryzyko Wykonawcy.
9. Jeżeli wady istotne nie nadają się do usunięcia, Zamawiający może odstąpić od niniejszej umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach lub żądać wykonania przedmiotu niniejszej umowy po raz drugi.
10. W razie stwierdzenia w okresie rękojmi wad przedmiotu niniejszej umowy, Zamawiającemu przysługują - z zastrzeżeniem postanowień niniejszej umowy - uprawnienia wynikające z Kodeksu cywilnego.





11. Przedstawicielem Zamawiającego upoważnionym samodzielnie do podpisania protokołów, o których mowa w ust. 2 i 3, jest **Teresa Głuszek** - kierownik Biura Informacji i Promocji Miasta.
12. Podpisanie protokołu odbioru nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za prawidłowe i kompletne wykonanie przedmiotu niniejszej umowy i obowiązku usunięcia wad.
13. W przypadku, gdy po dokonaniu protokolarnego odbioru przedmiotu niniejszej umowy zostaną ujawnione wady:
  - 1) Wykonawca zobowiązany jest do ich usunięcia, w terminie 5 dni roboczych od dnia powiadomienia o nich przez Zamawiającego; przed dni robocze należy rozumieć dni nie będące dniami wolnymi od pracy, którymi są niedziele i święta;
  - 2) po usunięciu stwierdzonych wad, o których mowa w pkt 1, Wykonawca zobowiązany jest do pisemnego powiadomienia Zamawiającego, że wady te usunął;
  - 3) w przypadku nieusunięcia wad, o których mowa w pkt 1 Zamawiający może powierzyć wykonanie tych czynności innemu podmiotowi na koszt i ryzyko Wykonawcy.

#### §9.

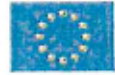
#### SPOSÓB ROZLICZENIA UMOWY

1. Rozliczenie przedmiotu umowy następować będzie po odbiorze opracowań zgodnie z §1 ust. 2 umowy, dla których określono wysokość wynagrodzenia i termin wykonania.
2. Podstawę do wystawienia faktury stanowi protokół odbioru, potwierdzający wykonanie przedmiotu umowy, podpisany przez przedstawicieli obu Stron.
3. Fakturę należy wystawić i dostarczyć Zamawiającemu nie później niż w terminie 7 dni od dnia podpisania protokołu odbioru.
4. Dane wymagane na wystawianej fakturze:
  - 1) Nabywca - Gmina Kędzierzyn-Koźle, ul. G. Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, NIP 7492055601;
  - 2) Odbiorca/Płatnik- Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle, ul. G. Piramowicza 32,47-200 Kędzierzyn-Koźle;
  - 3) Nazwa przedmiotu umowy i data zawarcia umowy oraz data protokołu ostatecznego odbioru, w związku z którym faktura jest wystawiana.
5. Zapłata faktury przez Zamawiającego nastąpi w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury.
6. Należność za wykonanie umowy Zamawiający ureguluje przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze.
7. Dniem zapłaty jest dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
8. W przypadku gdy do przedmiotu umowy mają zastosowanie przepisy ustawy o podatku od towarów i usług dotyczące mechanizmu podzielonej płatności, Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury zgodnie z zasadami określonymi w tych przepisach. Wykonawca ponosi odpowiedzialność wobec Zamawiającego, za szkodę, która ten poniesie w skutek niewystawienia przez Wykonawcę faktury Vat zgodnie z zasadami dotyczącymi mechanizmu podzielonej płatności.

#### §10.

#### KARY UMOWNE

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w następujących przypadkach:



- 1) za zwłokę w wykonaniu obowiązku Wykonawcy, dla którego w umowie określono termin wykonania – w wysokości 0,5% ceny brutto, za każdy dzień zwłoki, licząc od dnia następnego po upływie terminu określonego w umowie, z zastrzeżeniem ust. 4;
- 2) za zwłokę w usunięciu wad i usterek przedmiotu umowy lub jego części – w wysokości 0,2% ceny brutto wskazanej w § 6 ust. 1 za każdy dzień zwłoki, licząc od dnia następnego po ustalonym przez Strony terminie na wprowadzenie uwag oraz usunięcie usterek i wad;
- 3) za odstąpienie przez Zamawiającego od umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca – w wysokości 20% ceny brutto wskazanej w § 6 ust. 1.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w następujących przypadkach:
  - 1) za zwłokę w wykonaniu obowiązku Zamawiającego, dla którego w umowie określono termin wykonania – w wysokości 0,2% ceny brutto, za każdy dzień zwłoki, licząc od dnia następnego po upływie terminu na wykonanie obowiązku;
  - 2) za odstąpienie przez Wykonawcę od umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający w wysokości 20% ceny brutto, za część przedmiotu umowy, od której odstąpił Wykonawca, za wyjątkiem sytuacji określonej w § 12 ust. 1 pkt 5-8.
3. Łączna maksymalna wartość kar umownych, których może dochodzić każda ze Stron, wynosi 20% ceny brutto wskazanej w § 6 ust. 1. Jeżeli kary umowne zastrzeżone w niniejszej umowie nie pokrywają poniesionej przez Stronę szkody, mogą one dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych przewidzianych w Kodeksie cywilnym.
4. W przypadku odstąpienia od Umowy, kary umowne należne na wypadek odstąpienia od niej, nie podlegają sumowaniu z karami umownymi należnymi z tytułu nienależnego wykonania umowy, o których mowa w ust. 1 pkt 2-3.
5. Zamawiający może potrącić należną mu od Wykonawcy karę umowną z wierzytelności Wykonawcy wobec Zamawiającego wynikającej z niniejszej umowy bez wzywania Wykonawcy do zapłaty kary umownej i wyznaczenia terminu jej zapłaty.
6. Jeżeli kary umowne zastrzeżone w niniejszej umowie nie pokrywają poniesionej szkody Strony mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych przewidzianych w Kodeksie cywilnym.
7. Istotne uchybienia lub uchylenie się Wykonawcy od obowiązków zawartych w umowie będzie skutkowało zastosowaniem przez Zamawiającego sankcji przewidzianych w umowie i przepisach prawa, a ponadto może prowadzić do niewystawienia przez Zamawiającego po zakończeniu realizacji umowy, dokumentu potwierdzającego, że umowa została wykonana należycie.

#### §11.

##### AUTORSKIE PRAWA MAJĄTKOWE I PRAWA POKREWNE

1. Z chwilą otrzymania wynagrodzenia, określonego w § 6 ust. 1, za protokolarnie odebraną Strategię, będącą przedmiotem niniejszej umowy, zwaną dalej także „Utworem”, Wykonawca w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1, przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do nieograniczonego czasowo i terytorialnie korzystania i rozporządzania Utworem; na wszystkich polach eksploatacji określonych w art. 50 ustawy z dnia 04 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (*Dz. U. z 2021r. poz. 1062 z późn. zm.*), w tym:



- 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania Utworu - wytwarzanie dowolną techniką jego egzemplarzy, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową (utrwalanie w postaci cyfrowej, zwielokrotnianie poprzez odbitki ksero);
  - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Utwór utrwalono - wprowadzenie do obrotu, użyczenie, najem lub dzierżawa oryginału albo egzemplarzy, udostępniania dla celów zamówień publicznych, aplikowania o środki zewnętrzne;
  - 3) w zakresie rozpowszechniania Utworu, w sposób inny niż określony w pkt 2 - publiczne udostępnienie Utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym (publikowanie Utworu w mediach i Internecie, umieszczanie i wykorzystywanie w ramach publikacji on-line, w wydawnictwach, portalach społecznościowych i folderach wydanych na zlecenie Zamawiającego);
  - 4) w zakresie korzystania i rozpowszechniania Utworu w celach informacyjnych i promocyjnych Zamawiającego samodzielnie lub z innymi podmiotami, w tym utrwalania czy eksponowanie Utworu w ramach prezentacji w formie przestrzennej lub innych, dowolnych technikach, w szczególności, w celu autopromocji Zamawiającego podczas spotkań, konferencji, targów i imprez branżowych oraz w ramach wewnętrznych prezentacji Zamawiającego (niepublicznych);
  - 5) w zakresie wprowadzania do pamięci komputera, zapisywanie w pamięci trwałej komputera, eksploataowanie na dowolnej ilości stacji roboczych (uploading, downloading).
2. Wykonawca, z chwilą otrzymania wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1, wyraża zgodę na:
- 1) dokonywanie przez Zamawiającego lub wskazaną przez niego osobę zmian w treści Utworu, w szczególności związanych z koniecznością dostosowania ich do wymogów, obowiązujących przepisów prawnych, norm europejskich, wymogów konkursów o dofinansowaniu projektów;
  - 2) wykonywanie i korzystanie przez Zamawiającego z utworów zależnych stanowiących opracowania Utworu i przenosi na Zamawiającego wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego do Utworu na polach eksploatacji określonych w ust. 1, czyli prawa do twórczych przeróbek Utworu oraz wykorzystania tak zmienionego Utworu w całości lub części, w tym do opracowania na jego podstawie nowych utworów oraz łączenia z innymi dziełami;
  - 3) przeniesienie przez Zamawiającego materialnych praw autorskich w zakresie określonym w ust. 1 oraz prawa do wyrażania zgód, o których mowa w niniejszym ustępie, na osoby trzecie.
3. Przeniesienie praw, o których mowa w ust. 1, oraz wyłącznego prawa zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego do Utworu, jak również udzielenie przez Wykonawcę wszelkich zezwoleń, zgód i upoważnień w zakresie określonym w niniejszej umowie następuje w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1, bez ograniczeń czasowych i terytorialnych oraz bez jakichkolwiek dalszych czynności Stron.
4. Zamawiający ma prawo korzystać lub rozpowszechniać Utwór oraz jego opracowania bez oznaczania nazwy Wykonawcy.
5. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za poniesione przez Zamawiającego szkody w przypadku naruszenia przez Wykonawcę praw autorskich przysługujących osobom trzecim, jeżeli okazałoby się, że autorskie prawa majątkowe do Utworu przysługują osobie trzeciej albo przysługują poza Wykonawcą także osobie trzeciej.



6. W razie wystąpienia przez osoby trzecie przeciwko Zamawiającemu z roszczeniami z powodu naruszenia praw autorskich lub praw osobistych lub majątkowych, Wykonawca podejmie wszelkie kroki niezbędne do obrony Zamawiającego przed tymi roszczeniami, a w przypadku, gdy wskutek wystąpienia z takimi roszczeniami Zamawiający lub osoby trzecie, którym Zamawiający udzielił prawa do korzystania z Utworu, będą musiały zaniechać korzystania z nich w całości lub w części lub wydane zostanie orzeczenie zobowiązujące do zapłaty z jakiegokolwiek tytułu na rzecz osób trzecich, Wykonawca naprawi wszelkie szkody wynikające z roszczeń osób trzecich, w tym zwróci koszty i wydatki poniesione w związku z tymi roszczeniami.
7. Wykonawca niezwłocznie zawiadomi Zamawiającego o wszelkich roszczeniach z powodu naruszenia autorskich praw osobistych i majątkowych do Utworu, skierowanych przeciwko Wykonawcy.

#### §12.

#### ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy w całości lub w części w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. Zamawiający może odstąpić od umowy w szczególności w następujących przypadkach:
  - 1) jeżeli Wykonawca pozostaje w zwłoce dłuższej niż 10 dni kalendarzowych w wykonaniu którejkolwiek części umowy, przy czym Zamawiający może w takim przypadku odstąpić od umowy bez wyznaczania Wykonawcy terminu dodatkowego;
  - 2) w przypadku wadliwego wykonywania przez Wykonawcę zobowiązań umownych, a w szczególności nieusunięcia w terminie wad którejkolwiek części przedmiotu umowy, przy czym Zamawiający może w takim przypadku odstąpić od umowy bez wyznaczania Wykonawcy terminu dodatkowego;
  - 3) jeżeli opracowania złożone przez Wykonawcę wraz ze zgłoszeniem usunięcia wskazanych wad i usterek w dalszym ciągu mają wady i usterki;
  - 4) rozwiązania przedsiębiorstwa Wykonawcy, wydania nakazu zajęcia majątku Wykonawcy, postawienia go w stan likwidacji, złożenia wniosku o ogłoszeniu o upadłości;
  - 5) w ciągu 30 dni od powzięcia wiadomości o zaistnieniu istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu (art. 456 ust. 1 pkt 1 Pzp);
  - 6) dokonano zmiany umowy z naruszeniem art. 454 i art. 455 Pzp,
  - 7) Wykonawca w chwili zawarcia umowy podlegał wykluczeniu na podstawie art. 108 Pzp,
  - 8) Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej stwierdził, w ramach procedury przewidzianej w art. 258 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, że Rzeczpospolita Polska uchybiła zobowiązaniom, które ciążyą na niej na mocy Traktatów, dyrektywy 2014/24/UE, dyrektywy 2014/25/UE i dyrektywy 2009/81/WE, z uwagi na to, że zamawiający udzielił zamówienia z naruszeniem prawa Unii Europejskiej.
2. W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może odstąpić od umowy w części z innych przyczyn niż wskazane w ust. 1. W przypadku odstąpienia od umowy w części z przyczyn innych niż wskazane w ust. 1 Zamawiający gwarantuje Wykonawcy wykonanie usługi o wartości nie mniejszej niż 50% wartości przedmiotu umowy wskazanej w § 6 ust. 1. Z tytułu zmniejszenia zakresu umowy Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia.

3. Wykonawca może odstąpić od umowy w całości lub części w następujących przypadkach:
- 1) jeżeli Zamawiający pozostaje w zwłoce dłuższej niż 30 dni w wykonaniu któregośkolwiek zobowiązania wynikającego z § 7 ust. 2 w przypadku niedotrzymania wyznaczonego dodatkowego terminu na wywiązanie się z tego zobowiązania;
  - 2) popadnięcia przez Zamawiającego w zwłokę dłuższą niż 30 dni w zapłacie faktury w stosunku do terminu zapłaty tej faktury wskazanego w § 9 ust. 5.
4. W przypadku odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze Stron, Wykonawca wspólnie z Zamawiającym sporządzą protokół inwentaryzacji prac wykonanych do dnia złożenia przez Stronę odstępującą drugiej Stronie oświadczenia o odstąpieniu od umowy, przy czym:
- 1) w razie odstąpienia od umowy z przyczyn określonych w ust. 1 pkt 5 oraz ust. 2 Zamawiający zobowiązany jest do dokonania odbioru prac przerwanych oraz zapłaty wynagrodzenia za prace, które zostały wykonane do dnia odstąpienia; w takim przypadku Wykonawca może żądać wynagrodzenia należnego z tytułu wykonanej części umowy, potwierdzonego protokołem stwierdzającym stan zaawansowania prac projektowych;
  - 2) w pozostałych przypadkach Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego za opracowania zrealizowane zgodnie z umową do dnia odstąpienia od niej i odebrane przez Zamawiającego za protokołem odbioru ostatecznego.
5. Jeżeli w terminie 5 dni od dnia odstąpienia od umowy nie dojdzie do sporządzenia przez Strony wspólnego protokołu opisanego w ust. 4, Zamawiający sporządzi go samodzielnie i ten protokół będzie stanowił podstawę dokonania rozliczenia między Stronami.
6. Zwrot przedmiotu umowy lub jego części, który nie pozwala Zamawiającemu osiągnąć celu, o którym mowa w § 1 ust. 2, nastąpi pod warunkiem uregulowania wszelkich roszczeń Zamawiającego w stosunku do Wykonawcy i z zastrzeżeniem zatrzymania przez Zamawiającego 1 egz. opracowań podlegających zwrotowi.
7. Odstąpienie Zamawiającego lub Wykonawcy od umowy powinno nastąpić na piśmie w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o przyczynie uzasadniającej odstąpienie od umowy. Odstąpienie wymaga pisemnego uzasadnienia Strony odstępującej od umowy.

### §13.

#### ZMIANA UMOWY

1. Zmiany niniejszej umowy dopuszczalne są w przypadkach wskazanych w art. 455 ust. 1 pkt 2-4 oraz ust. 2-4 Pzp.
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności w postaci aneksu do umowy. W preambule aneksu należy wskazać podstawę prawną wynikającą z art. 455 ust. 1 lub 2 Pzp oraz okoliczności uzasadniające dokonanie zmian.
3. O zmianach teleadresowych, numeru rachunku bankowego i innych zmianach nieistotnych dla wykonania przedmiotu umowy Wykonawca powiadomi pisemnie Zamawiającego. Zmiany te nie wymagają zmiany umowy.

### §14.

#### POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy powszechnie obowiązującego prawa, a w szczególności ustawy - Prawo zamówień publicznych, Kodeksu cywilnego, ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.





Fundusze Europejskie  
Pomoc Techniczna



Rzeczpospolita  
Polska

Unia Europejska  
Fundusz Spójności



„Gmina Kędzierzyn-Koźle - opracowanie dokumentacji w ramach wsparcia rozwoju miast POPT 2014 - 2020”

2. Ewentualne spory mogące wyniknąć z treści niniejszej umowy rozstrzygać będzie Sąd właściwy z uwagi na siedzibę Zamawiającego.
3. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego 1 egz. otrzymuje Wykonawca, a 2 egz. Zamawiający.
4. Integralną część umowy stanowią załączniki:
  - 1) Opis przedmiotu zamówienia – załącznik nr 1;
  - 2) Oferta – załącznik nr 2.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY

PREZYDENT MIASTA

*Sabina Nowosińska*  
Sabina Nowosińska

Z up. Skarbnik Miasta  
Kędzierzyn-Koźle  
Główny Księgowy  
Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle  
*Tadeusz...*

UMOWA Nr 272.1.62.2022

Opracowanie Strategii Promocji Miasta Kędzierzyn-Koźle na lata 2023-2030

Niniejszy dokument nie budzi  
zastrzeżeń pod względem  
formalno-prawnym.

RAJCA PRAWNY  
*Nikolaus...*

Nikolaus  
KR 1048  
4.VI.2022

Kierownik  
Biura Informacji i Promocji Miasta

*Teresa...*  
Teresa...

Strona 12 z 12



## Raport z weryfikacji podpisu

INFORMACJE O DOKUMENCIE:	
Nazwa pliku	Umowa Kędzierzyn-Koźle_el.podpisRK.pdf
Liczba podpisów	1
Data weryfikacji podpisów	2022-07-04 10:09:02

### SZCZEGÓŁY WERYFIKACJI:

Podpis: 1 - Pozytywny	
Rodzaj certyfikatu	Kwalifikowany
Format podpisu	PADES-T
Data złożenia podpisu	2022-07-01 14:19:40
Podpis zawiera znacznik czasu	Kwalifikowany
Certyfikat podpisującego / składającego pieczęć	Nazwa powszechna: Radosław Kubaś; CPOINT Nazwa organizacji: CPOINT Sp. z o.o. Kraj: PL Identyfikator organizacji: VATPL-1182097499
Numer seryjny certyfikatu	66600403543557125931655259854861677141
Wystawca certyfikatu	Nazwa powszechna: Certum QCA 2017 Nazwa organizacji: Asseco Data Systems S.A. Kraj: PL Identyfikator organizacji: VATPL-5170359458
Lista CRL wykorzystana do weryfikacji certyfikatu	90183 (2022-07-04T08:05:00Z)
Odpowiedź OCSP wykorzystana do weryfikacji certyfikatu	
Podpis zweryfikowano na dzień	
Status weryfikacji	Pozytywny
	Podpis został poprawnie zweryfikowany certyfikatem kwalifikowanym
Uwagi	Weryfikowany podpis został uznany za kwalifikowany. Zgodnie z Art. 25. Punkt 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 910/2014 z 23 lipca 2014 r. kwalifikowany podpis elektroniczny ma skutek prawny równoważny podpisowi własnoręcznemu.